

**Unione Europea**  
Fondo Sociale Europeo  
"Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"



**Unione Europea**  
Fondo Europeo Sviluppo Regionale  
"Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"

**Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**  
**Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**  
**Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014**

Prot.n. 2730 C/14

Eboli li' 14/05/2014

Spett.le  
Agenzia/aocieta'

Via \_\_\_\_\_  
Cap \_\_\_\_\_  
Tel \_\_\_\_\_  
Fax \_\_\_\_\_  
E.mail \_\_\_\_\_

**OGGETTO: Pon "Competenze per lo Sviluppo" 2007IT051PO007 anno scolastico 2013/2014-Attuazione Por Regioni Obiettivo Convergenza-II -Procedura di affidamento in economia, mediante cottimo fiduciario, ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs 163/2006 per la realizzazione Progetto C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286 "Comunicazione nelle Lingue straniere"**

Nell'ambito del PON FSE "*Competenze per lo sviluppo*" – Obiettivo C-1- "*Comunicazione nelle Lingue straniere*" seguito dell'autorizzazione del MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014, si intende affidare in economia, ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs 163/2006 e della Determina del DS dell'Istituto Scolastico prot. 2726 C/14 del 14/05/2014 per la realizzazione del progetto C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286

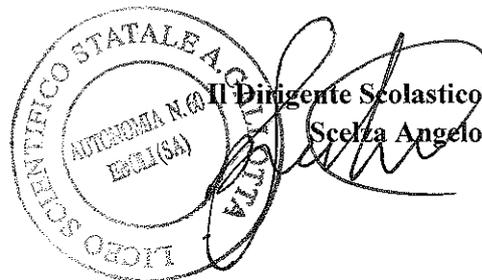
Il Progetto dovrà essere realizzato secondo le modalità e le specifiche definite nell'allegata lettera di invito.

Codesta impresa, ove interessata, è invitata a presentare la propria migliore offerta tecnica – economica per la realizzazione dell'attività in oggetto entro e non oltre le ore 12,00 del giorno 04/06/2014

Si prega di voler comunicare il mancato interesse a partecipare all'indicata procedura.

Le offerte tecniche – economiche o le eventuali comunicazioni di mancato interesse a partecipare alla procedura, dovranno essere trasmesse al seguente indirizzo:

Liceo Scientifico Statale A.Gallotta Via caduti di Bruxelles n. 26 cap. 84025 Eboli Tel 0828 367503 fax 0828 361789-e mail [Liceogallotta@virgilio.it](mailto:Liceogallotta@virgilio.it)-[saps01000g@istruzione.it](mailto:saps01000g@istruzione.it) –[saps01000g@pec.istruzione.it](mailto:saps01000g@pec.istruzione.it).



**Unione Europea**  
Fondo Sociale Europeo  
"Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"



**Unione Europea**  
Fondo Europeo Sviluppo Regionale  
"Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"

**Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**  
**Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**  
**Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014**

**LETTERA DI INVITO**  
**PROGETTO PON C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**  
**"COMUNICAZIONE NELLE LINGUE STRANIERE"**  
**Art. 125 del D.Lgs 163/2006**

**CIG 575699568F**

**CUP G28F13000260007**

### **Premessa**

Il PON FSE 2007/2013 "*Competenze per lo Sviluppo*", in coerenza con la politica nazionale, pone in primo piano la qualità delle risorse umane coinvolte nel sistema Istruzione .

A tale scopo il contributo del FSE sarà orientato ad iniziative finalizzate ad avere importanti effetti sul miglioramento del servizio scolastico attraverso i seguenti obiettivi specifici:

- Espandere e migliorare gli investimenti nel capitale umano promuovendo 1) l'attuazione di riforme di sistemi di istruzione e formazione in special modo per aumentare la rispondenza delle persone alle esigenze di una società basata sulla conoscenza e sull'apprendimento permanente; 2) una maggiore partecipazione all'istruzione e alla formazione permanente anche attraverso azioni intese a ridurre l'abbandono scolastico e la segregazione di genere e ad aumentare l'accesso e la qualità dell'istruzione iniziale.

Rafforzare la capacità istituzionale e l'efficienza delle pubbliche amministrazioni e dei servizi pubblici a livello nazionale in una prospettiva di riforme; migliorare la regolamentazione e buona governance nel settore dell'istruzione.

### **Contesto**

Il progetto autorizzato e' stato presentato a seguito dell'avviso di gara prot.prot.n. Prot. AOODGAI/11547 del 08/11/2013 previa delibera del Collegio dei Docenti n. 4 2/12/2013 ;consta di due moduli di importo unitario uguale da destinare a 15 allievi delle classi III<sup>^</sup> e a 15 delle classi IV<sup>^</sup>, da gestire con la procedura del cottimo fiduciario ai sensi dell'art. 125 del codice degli appalti ,D.L.vo 163/2006, per le motivazioni descritte nella determina del D.S. prot.n. 2726 C/14 del 14/05/2014 ;

### **Obiettivi e Finalità**

Rispondere ai bisogni formativi degli alunni al fine di potenziare le abilita' linguistiche ,di allargare gli orizzonti culturali attraverso l'incontro ed il confronto con culture diverse,di stimolare il rispetto delle regole della convivenza civile,di apprendere secondo ritmi ed in ambienti diversi da quelli abituali.

<p><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
---	--	--

## **Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**

**Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**

**Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014**

Inoltre il progetto consentirà agli alunni un potenziamento della fluency nella lingua inglese, l'apprendimento della micro lingua in lingua straniera ed il raggiungimento di una maggiore autonomia operativa.

### **Contenuti**

Soggiorno all'estero, in particolare in SCOZIA -EDIMBURGO per 60 ore di docenze frontali da parte di esperti di madre lingua con certificazione finale del percorso formativo da parte di Ente accreditato;

### **Durata del servizio**

La durata del percorso formativo è di gg.21 da realizzarsi con inizio nell'arco temporale dal 8 al 18 settembre 2014;

### **Importo a base d'asta**

L'importo a base d'asta per ciascun modulo del Progetto dell'Obiettivo

C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286 è di € 50.300,00 (cinquantamilatrecento/00) così suddiviso:

-Euro 4.800,00 (quattromilaottocento/00) per la docenza da parte di esperti esterni madrelingua per 60 ore, per un costo orario di € 80,00 onnicomprensivo di tutti gli oneri sociali, fiscali e di IVA se dovuta ;

-Euro 42.500,00 (quarantaduemilacinquecento/00) per le spese di vitto, alloggio, trasporto ed escursioni

(importo lordo onnicomprensivo di tutti gli oneri relativi e di IVA se dovuta);

- 3.000,00 (tremila/90) per la certificazione rilasciata da Ente Certificatore esterno per allievi e tutor, importo onnicomprensivo di tutti gli oneri e di IVA se dovuta;

Non sono ammesse offerte in aumento.

### **Adempimenti relativi alla presentazione delle offerte e della documentazione richiesta per l'ammissione alla procedura**

L'offerta tecnica, l'offerta economica e la relativa documentazione, redatta in lingua italiana contenuta, a pena di esclusione, in un unico plico chiuso, controfirmato su tutti i lembi di chiusura, sigillato con ceralacca e/o nastro adesivo e/o striscia incollata idonei a garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni; recante all'esterno la denominazione, l'indirizzo, il numero di telefono e di fax del proponente e la dicitura " OFFERTA PER PON C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286 CIG 575699568F\_CUP G28F13000260007

dovrà pervenire a cura, rischio e spese del concorrente, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore 12,00 del giorno 4 giugno 2014 al seguente indirizzo:

Liceo Scientifico Statale A.Gallotta Via caduti di Bruxelles n. 26 cap. 84025 Eboli

<p align="center"><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p align="center"><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
--	---	---

## Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)

*Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286*

*Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014*

Il plico potrà essere inviato mediante servizio postale, a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, o mediante corrieri privati o agenzie di recapito debitamente autorizzati, ovvero consegnato a mano da un incaricato dell'impresa (soltanto in tale ultimo caso verrà rilasciata apposita ricevuta con ora e data della consegna). Nel caso di consegna a mano gli orari di ricevimento sono i seguenti: tutti i giorni feriali dalle ore 9,00 alle ore 12,30

Resta esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Istituto Scolastico, ove per disguidi postali o di altra natura, ovvero per qualsiasi motivo il plico non pervenga entro il previsto termine perentorio di scadenza all'indirizzo di destinazione. Il plico pervenuto oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche per causa non imputabile all'operatore economico, comporta l'esclusione dalla gara. Farà fede esclusivamente il protocollo in entrata dell'Istituto Scolastico. Pertanto, l'Istituto Scolastico non assume alcuna responsabilità in caso di mancato o ritardato recapito del plico.

Il plico dovrà contenere al proprio interno, tre buste separate, ciascuna delle quali chiusa, sigillata con ceralacca e/o nastro adesivo e/o striscia incollata idonei a garantire la sicurezza contro eventuali manomissioni e controfirmata su tutti i lembi di chiusura, recante ciascuna l'intestazione del mittente e l'indicazione del contenuto secondo le seguenti diciture:

**Busta A) "Documentazione"**

Nel plico A) dovranno essere inseriti, pena l'esclusione, la seguente documentazione:

- a) Domanda di partecipazione (redatta secondo l'allegato a "Istanza di partecipazione");
- b) Dichiarazione resa ai sensi del DPR 445/2000 (redatta secondo l'allegato b "Dichiarazioni"), successivamente verificabile, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente, con allegata fotocopia del documento di identità in corso di validità, attestante:
  1. l'indicazione della denominazione del soggetto che partecipa e natura e forma giuridica dello stesso;
  2. il nominativo del legale rappresentante e l'idoneità dei suoi poteri per la sottoscrizione degli atti di gara;
  3. di non trovarsi in alcuna situazione di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii.;
  4. di osservare le norme tutte dettate in materia di sicurezza dei lavoratori, in particolare di rispettare tutti gli obblighi in materia di sicurezza e condizioni nei luoghi di lavoro, come dettate dal D.Lgs 81/2008;
  5. di assumere a proprio carico tutti gli oneri retributivi, assicurativi e previdenziali di legge e di applicare nel trattamento economico dei propri lavoratori la retribuzione richiesta dalla legge e dai CCNL applicabili;

<p><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
---	--	--

## **Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**

**Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**

**Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014**

6. di aver preso visione, di sottoscrivere per accettazione e di obbligarsi all'osservanza di tutte le disposizioni, nessuna esclusa, previste dalla presente lettera di invito e di accettare, in particolare, le penalità previste;
  7. di aver giudicato il prezzo a base d'asta e quello offerto pienamente remunerativi e tali da consentire l'offerta presentata;
  8. di acconsentire, ai sensi e per effetti del D.Lgs 196/2003, al trattamento dei dati per la presente procedura;
  9. di autorizzare la stazione appaltante ad effettuare le comunicazioni di cui all'art.79, comma 5 D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii all'indirizzo e mail indicato in dichiarazione).
- c) Deposito cauzionale (art.75 D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii.) - pari al 2% dell'importo posto a base d'asta di € 50.300,00 (cinquantamilatrecento per ciascun progetto e per un totale complessivo, per i due progetti di € 100.600,00 centomilaseicento,00) - pari a € 2.012,00 (duemiladodici/00), a copertura della mancata sottoscrizione del contratto, prestato in uno dei modi previsti dall'art. 75 del D.Lgs 163/2006 e dalla L. 348/1982 e ss.mm.ii. Nel caso di fideiussione bancaria o assicurativa, la stessa dovrà avere una validità di almeno 180 giorni e dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 10 giorni, su semplice richiesta scritta dell'Amministrazione. Il deposito cauzionale provvisorio sarà restituito agli offerenti che non sono risultate aggiudicatari, contestualmente all'esito della gara, comunque entro 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva.
- d) Copia del certificato di iscrizione alla Camera di Commercio per attività inerenti alla presente procedura, con dicitura antimafia di data non anteriore a 3 mesi rispetto alla data di scadenza della presente procedura. Il certificato potrà essere reso attraverso una dichiarazione sostitutiva, successivamente verificata, resa dal legale rappresentante ai sensi del DPR n. 445/2000, attestante: 1) numero e data di iscrizione al Registro delle Imprese, 2) denominazione e forma giuridica, 3) indirizzo della sede legale, 4) oggetto sociale, 5) durata, se stabilita, 6) nominativo/i del/i legale/i rappresentante/i, nonché di non trovarsi in alcuna delle situazioni ostative di cui all'art. 10 della Legge 31 maggio 1965, n. 575. In caso di soggetti non tenuti all'iscrizione al Registro delle Imprese, tale circostanza dovrà essere espressamente attestata con dichiarazione sostitutiva di certificazione, nella quale dovranno comunque essere forniti gli elementi individuati ai precedenti punti 2), 3), 4), 5) e 6), con l'indicazione dell'Albo o diverso registro in cui l'operatore economico è eventualmente iscritto, nonché di non trovarsi in alcuna delle situazioni ostative di cui all'art. 10 della Legge 31 maggio 1965, n. 575. In caso di operatori economici non tenuti all'iscrizione alla CCIA o ad alcun albo o registro, è sufficiente la presentazione della copia dell'atto costitutivo e/o dello statuto in cui sia espressamente previsto, tra i fini istituzionali, lo svolgimento delle attività inerenti all'oggetto della presente procedura.

<p align="center"><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p align="center"><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
--	--	---

## Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)

*Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286*

*Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014*

- e) Copia della lettera di invito e della relativa nota di trasmissione firmate in ogni pagina per accettazione piena ed incondizionata delle relative statuizioni

L'Istituto Scolastico si riserva di richiedere all'aggiudicatario, prima della stipula del contratto, prova del possesso dei requisiti dichiarati, nonché di effettuare nel periodo di vigenza del contratto le verifiche sull'effettivo rispetto degli impegni assunti mediante apposita dichiarazione.

### Busta B) "Offerta Tecnica"

Nella busta B) dovrà essere inserita la seguente documentazione: n. 1 copia originale dell'offerta tecnica, debitamente timbrata e siglata in ogni pagina dal legale rappresentante del concorrente e sottoscritta all'ultima pagina, pena l'esclusione, con firma per esteso e leggibile; curricula vitae del gruppo di lavoro debitamente sottoscritti in originale e con relativi documenti di riconoscimento in corso di validità.

Posto che i due moduli in cui si articola il progetto OBIETTIVO C-1 si presentano assolutamente identici per contenuti e servizi da espletare, l'offerta, che dovrà essere formulata per uno solo di essi, sarà applicata, in caso di aggiudicazione, anche all'altro modulo speculare.

### Capitolato tecnico

I servizi oggetto della presente fornitura sono:

a- un viaggio/soggiorno di studio della durata di tre settimane, gg. 21, con inizio nell'arco temporale 8/18 settembre 2014 comprensivo di viaggio ; la tolleranza viene concessa per consentire una maggiore disponibilità per le prenotazioni e l'acquisto della biglietteria aerea -;

b-destinatari: quindici alunni delle classi III e e delle classi IV, appositamente selezionati –due docenti tutor accompagnatori per ognuno dei due moduli ( potrà determinarsi per esigenze di servizio un avvicendamento di un'unita' di tutor con un'altra con aggravio del solo costo del viaggio in aereo ;

c- n. 60 ore di formazione(n. 20 ore a settimana) con docente di madrelingua idoneo ad erogare l'attività formativa per l'acquisizione della competenza comunicativa necessaria per il conseguimento della certificazione "B2 " per gli allievi e "A 2 e/o B 1 "per i docenti accompagnatori(due unita' per ogni modulo);

d--rilascio della certificazione delle competenze acquisite da parte di Enti Certificatori riconosciuti a livello internazionale secondo il quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue del Consiglio di Europa (IELTS);

e-sede del corso: Scozia Edimburgo c/o UNIVERSITA' E/O ALTRO ISTITUTO qualificato della stessa città';

<p><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
---	---	--

## **Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**

**Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**

**Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014**

**f-soggiorno:**sistemazione degli allievi in Campus e/o in struttura alberghiera e/o residence equivalente ad Hotel a \*\*\* In Italia o categoria superiore(specificarne la Ragione Sociale ) in camere doppie con servizi igienici interni e con trattamento di pensione completa ( prima colazione, pranzo e cena per i quali dovrà essere indicata la tipologia del menu');

**g-sistemazione** dei due docenti tutor accompagnatori in Campus e/o in struttura alberghiera e/o equivalente ad Hotel a \*\*\* In Italia o categoria superiore in camere singole con servizi igienici interni e con trattamento di pensione completa (prima colazione, pranzo e cena per i quali dovrà essere indicata la tipologia del menu');

**h-trasferimento diretto** da Napoli e/o Roma per l'aeroporto della localita' di destinazione o localita' limitrofa (e viceversa), con volo in classe turistica;

**i-servizio di navetta** da aeroporto a localita' di destinazione(e viceversa);

**l-trasferimento in pullman** da Eboli per stazione aeroportuale(/e viceversa)

**m- almeno 5 escursioni e/o visite** a luoghi di interesse storico, letterario, artistico con pullman a seguito, guida turistica e pranzo in loco, specificando destinazione e durata dell'escursione ;

**n-polizza assicurazione** alunni e docenti accompagnatori "medico non stop" , infortuni,RCT,bagagli e tutto quanto necessita per l'eventuale rientro anticipato rispetto alla scadenza per la durata dell'iniziativa;

**o- travel card** per alunni e docenti accompagnatori dal 1^ giorno all'ultimo giorno di soggiorno;

**q- materiale didattico** per alunni e docenti ;

**r-test di ingresso,in itinere e finali** ;

**s-postazioni informatiche** con collegamento internet gratuito a disposizione presso la sede del corso e/o struttura alberghiera.

L'offerta tecnica dovrà descrivere dettagliatamente i contenuti dell'attività offerta e la struttura del Gruppo di Lavoro con l'indicazione dell'elenco delle risorse umane che saranno impegnate nello svolgimento delle attività(sia in Italia che in Scozia- Edimburgo);non sono ammesse offerte parziali e condizionate.

L'offerta tecnica vincolerà l'aggiudicatario per 180 giorni dal termine fissato per la presentazione delle offerte.Essa dovrà essere pienamente rispondente ai parametri sopracitati, posto che il criterio di valutazione adoperato dall'amministrazione sarà unicamente quello del prezzo più basso, espresso in termini di ribasso percentuale sui servizi in oggetto. (art.82 d.lgs 163/2006)

### **Busta C) "Offerta Economica"**

La busta C dovrà contenere, chiaramente indicato in cifra e lettere, il prezzo offerto per l'espletamento dei servizi (IVA esclusa), con l'indicazione espressa della validità dell'offerta stessa,

<p align="center"><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p align="center"><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
--	---	---

## **Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**

*Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286*

*Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014*

non inferiore a 180 giorni e con l'espresso impegno a mantenerla valida ed invariata fino alla data in cui l'Istituto Scolastico sarà addivenuto alla stipula del contratto.

Tale documentazione deve essere timbrata e siglata in ogni pagina e sottoscritta dal rappresentante legale del concorrente. L'offerta dovrà indicare i costi di cui all'art.82 comma 3 bis del d.lgs 163/2006.

### Verifica delle offerte e criteri di aggiudicazione

I plichi generali contenenti le Buiste 1) e 2) saranno aperte in seduta pubblica in data 5/6/2014 alle ore 12,30.

Si procederà in primo luogo alla verifica dei requisiti di partecipazione dei concorrenti (la cui documentazione amministrativa va inserita nella busta N° 1) e ad una verifica di corrispondenza tecnica dell'offerta a quanto richiesto in termini di capitolato (busta n. 2) In data 6/6/2014 2014 alle ore 9,00 si procederà sempre in seduta pubblica, all'apertura della busta n. 3 contenente l'offerta economica.

L'aggiudicazione, per unico lotto, avverrà secondo il criterio del prezzo più basso (art.82 D.L.vo 163/2006) rispetto a quello posto a base di gara, salva la verifica dell'anomalia dell'offerta ai sensi degli artt. 86 e ss. del Codice dei contratti.

La graduatoria finale sarà stilata sulla base dei prezzi offerti da ogni singolo concorrente.

In caso di offerte economiche con prezzo uguale si procederà all'affidamento tramite sorteggio.

Successivamente verificato che la conformità dei servizi offerti a quelli indicati nel capitolato tecnico si procederà all'aggiudicazione in favore del concorrente che avrà formulato l'offerta con il maggior ribasso sugli importi a base di gara.

L'Istituto Scolastico si riserva di procedere all'aggiudicazione della gara anche in presenza di una sola offerta ricevuta e ritenuta valida.

il presente invito non costituisce alcun vincolo per l'Istituzione Scolastica laddove gli OO.CC. deliberino di non procedere all'aggiudicazione per comprovate circostanze sopravvenute che non consentono la realizzazione dell'intervento formativo.

### Condizioni contrattuali

L'affidatario della gara si obbliga a garantire l'esecuzione del contratto in stretto rapporto con l'Istituto Scolastico, secondo la tempistica stabilita.

L'affidatario si impegna, altresì, ad osservare ogni ulteriore termine e modalità inerenti la regolamentazione degli obblighi tra le parti per l'adempimento della prestazione, nonché gli obblighi derivanti dall'applicazione della normativa vigente.

### Cauzione

<p><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
---	--	--

## Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)

*Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286*

*Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014*

A garanzia degli impegni contrattuali, l'aggiudicatario presta la cauzione pari al 10% dell'importo contrattuale all'atto della sottoscrizione del contratto a mezzo polizza fideiussoria, assicurativa o bancaria, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 113 del D.Lgs 163/2006.

La cauzione dovrà essere valida per tutta la durata delle attività e sarà svincolata, previa verifica ed accettazione da parte dell'Istituto Scolastico, delle attività svolte. In caso di polizza fideiussoria, la firma dell'agente che presta cauzione dovrà essere autenticata ai sensi delle disposizioni vigenti, o autocertificata ai sensi delle disposizioni vigenti. Essa dovrà, inoltre, prevedere, espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'accettazione di cui all'art. 1957 - comma 2 del codice civile, nonché l'operatività della medesima entro 15 gg, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante. Dovrà, inoltre, avere efficacia per tutta la durata del contratto e successivamente alla scadenza del termine, sino alla completa ed esatta esecuzione da parte dell'affidatario di tutte le obbligazioni nascenti dal contratto medesimo, nonché a seguito di attestazione di regolare esecuzione da parte della stazione appaltante. La garanzia sarà, pertanto, svincolata sola a seguito della piena ed esatta esecuzione delle prestazioni contrattuali.

La mancata costituzione della suddetta garanzia determina l'annullamento dell'aggiudicazione e la decadenza dell'affidamento.

### Divieto di cessione ed ipotesi di subappalto

L'aggiudicatario è tenuto ad eseguire in proprio il servizio . Pertanto, non sono previste ipotesi di cessione o subappalto se non nei limiti di legge.

### Pagamenti

Il corrispettivo verrà liquidato con le seguenti modalità:

- 20% dell'importo complessivo aggiudicato, entro 20 giorni dalla stipula del contratto, previa presentazione di regolare fattura o documento contabile equipollente e di un piano di lavoro che specifichi le metodologie proposte per la realizzazione del servizio e le modalità organizzative e di un cronogramma delle attività del servizio
- 60% dell'importo complessivo aggiudicato, entro i primi quindici giorni del viaggio, previa presentazione di regolare fattura o documento contabile equipollente e di un report che evidenzi lo stato di avanzamento dei servizi e comunicazione dei docenti referenti concernenti eventuali criticità circa la realizzazione delle attività;
- 20% dell'importo complessivo aggiudicato, a titolo di saldo, previa presentazione di regolare fattura o documento contabile equipollente e di un report finale delle attività realizzate (per i servizi) previo collaudo (per i beni e le forniture);

<p align="center"><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p align="center"><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
--	---	---

## **Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**

**Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**

**Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014**

Il pagamento dei suddetti importi da parte dell'Istituto Scolastico è subordinato, comunque, al ricevimento dei fondi da parte del MIUR ed all'accertamento presso Equitalia dell'inadempimento all'obbligo di versamento derivante dalla notifica di una o più cartelle di pagamento.

### **Penali e risarcimento danni**

In caso di ritardato adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico, in relazione alla gravità dell'inadempimento, potrà irrogare una penale fino a un massimo del 10% dell'importo contrattuale (IVA ESCLUSA).

E' fatto salvo il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

### **Risoluzione e recesso**

In caso di ritardato o parziale adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico - ferma l'applicazione delle penali da ritardo - potrà intimare all'affidatario, a mezzo raccomandata A/R, di adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali, entro il termine perentorio di 10 giorni.

L'ipotesi del protrarsi del ritardato o parziale adempimento del contratto, costituisce condizione risolutiva espressa, ai sensi dell'art. 1456 cc, senza che l'inadempiente abbia nulla a pretendere, e fatta salva l'esecuzione in danno e l'incameramento della cauzione definitiva.

E' fatto salvo, altresì, il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

In ogni caso, l'Istituto Scolastico si riserva il diritto di recedere in qualsiasi momento dal contratto, senza necessità di fornire giustificazione alcuna, dandone comunicazione scritta con 15 gg di preavviso rispetto alla data di recesso.

### **Riservatezza delle informazioni**

Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs 196/2003 e ss.mm.ii.) i dati, gli elementi, ed ogni altra informazione acquisita in sede di offerta, saranno utilizzati dall'Istituto Scolastico esclusivamente ai fini del procedimento di individuazione del soggetto aggiudicatario, garantendo l'assoluta riservatezza, anche in sede di trattamento dati, con sistemi automatici e manuali.

Con l'invio dell'offerta i concorrenti esprimono il loro consenso al predetto trattamento.

### **Proprietà dei prodotti e servizi forniti**

<p><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
---	--	--

## Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)

*Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286*

*Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014*

Tutte gli elaborati prodotti durante l'esecuzione delle ricerche saranno di proprietà esclusiva dell'Istituto Scolastico, l'aggiudicatario potrà utilizzare, in tutto o in parte tali prodotti, previa espressa autorizzazione da parte dell'Istituto Scolastico. (vale solo per i servizi)

### Obblighi dell'affidatario

Ai sensi dell'art. 3, comma 8 della Legge n. 136 del 13 agosto 2010, l'aggiudicatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla medesima legge, in particolare:

- l'obbligo di utilizzare un conto corrente bancario o postale acceso presso una banca o presso la società Poste Italiane SpA e dedicato anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche (comma 1);
  - l'obbligo di registrare sul conto corrente dedicato tutti i movimenti finanziari relativi all'incarico e, salvo quanto previsto dal comma 3 del citato articolo, l'obbligo di effettuare detti movimenti esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale (comma 1);
  - l'obbligo di riportare, in relazione a ciascuna transazione effettuata con riferimento all'incarico, il codice identificativo di gara CIG 575699568F\_ e il codice unico di progetto CUP G28F13000260007;
  - L'obbligo di comunicare all'Istituto Scolastico gli estremi identificativi del conto corrente dedicato, entro 7 gg dalla sua accensione o, qualora già esistente, dalla data di accettazione dell'incarico nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso, nonché di comunicare ogni eventuale modifica ai dati trasmessi (comma 7);
- Ogni altro obbligo previsto dalla legge 136/2010, non specificato nel precedente elenco.

Ai sensi del medesimo art. 3, comma 9 bis della citata legge, il rapporto contrattuale si intenderà risolto qualora l'aggiudicatario abbia eseguito una o più transazioni senza avvalersi del conto corrente all'uopo indicato all'Istituto Scolastico.

Fatta salva l'applicazione di tale clausola risolutiva espressa, le transazioni effettuate in violazione degli obblighi assunti con l'accettazione dell'incarico comporteranno, a carico dell'aggiudicatario, l'applicazione delle sanzioni amministrative come previste e disciplinate dall'art. 6 della citata legge.

### Definizione delle controversie

Per eventuali controversie, devolute alla giurisdizione ordinaria, che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio tra il prestatore e l'Istituto Scolastico, il foro competente è quello di Eboli

<p><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
---	---	--

**Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**  
**Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**  
**Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014**

**Rinvio**

Per quanto non espressamente contemplato nella presente lettera di invio si fa espresso rinvio a quanto previsto dalla vigente legislazione comunitaria e nazionale in materia di affidamento di contratti pubblici, con particolare riferimento al D.Lgs 163/2006 ed il relativo regolamento di attuazione (*Regolamento di esecuzione del Codice dei Contratti Pubblici D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207*)

**Responsabile del procedimento**

Il Responsabile del Procedimento è il D.S.Prof.Scelza Angelo Tel 0828 367503.fax 0828 361789 .e-mail [liceogallotta@virgilio.it](mailto:liceogallotta@virgilio.it)-[saps01000g@istruzione.it](mailto:saps01000g@istruzione.it)-[saps01000g@pec.istruzione.it](mailto:saps01000g@pec.istruzione.it)



<p><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>		<p><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
---	--	--

**Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**  
**Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**  
**Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014**

**ALLEGATO a)**

Al Dirigente Scolastico  
Liceo Scientifico Statale A.Gallotta  
84025 Eboli(SA)

**Programma Operativo Nazionale –FSE "Competenze per lo Sviluppo"**  
**Obiettivo C-1-FSE-04-PORCAMPANIA-2013-286 "Comunicazione nelle lingue straniere"**

**CIG 575699568F - CUP G28F13000260007**

**ISTANZA DI PARTECIPAZIONE**

**(da inserire nella Busta A)**

Il sottoscritto ....., nato a .....il ....., C.F. ...., residente in .....,  
tel ..... Fax ....., e-mail .....in qualità di legale  
rappresentante/procuratore/titolare dell'impresa -----

**CHIEDE DI**

**essere ammesso alla selezione pubblica di O.E. per la fornitura dei servi relativi al progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286" Comunicazione nelle lingue straniere"**

**A tal fine si allega la seguente documentazione:**

1. Copia semplice del certificato di iscrizione alla Camera di Commercio Industria e Artigianato,
2. Autodichiarazione resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 (Allegato 2), debitamente compilata e sottoscritta dal legale rappresentante ovvero da Procuratore speciale e prodotta unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore, attestante l'inesistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs 163/06 e successive modificazioni e integrazioni di cui al Regolamento di Attuazione del Codice dei Contratti Pubblici DPR 207/2010,
3. Deposito cauzionale( art.75 d.lgs 163/2006)
4. Lettera di invito firmata in ogni pagina per accettazione piena ed incondizionata delle relative statuizioni.

**Data**

**Firma**-----

<p><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>	 <p>P.O.R. CAMPANIA 2007-2013 <b>FESR</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale</p>	<p><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
---	--	--

**Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**  
*Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286*  
*Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014*

**ALLEGATO b)**

Programma Operativo Nazionale –FSE *"Competenze per lo Sviluppo"*  
*Obiettivo C-1-FSE-04-PORCAMPANIA-2013-286 "Comunicazione nelle lingue straniere"*

CIG 575699568F - CUP G28F13000260007

**ISTANZA DI PARTECIPAZIONE**

**(da inserire nella Busta A)**

**DICHIARAZIONE RILASCIATA AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445/2000**

Il sottoscritto ....., nato a .....il ....., C.F. ...., residente in .....,  
tel ..... Fax ....., e-mail ..... in qualità di legale rappresentante/procuratore/titolare  
dell'impresa-----

**DICHIARA**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 76 D.P.R. n. 445/2000, consapevole della responsabilità e delle conseguenze civili e penali previste in caso di dichiarazioni mendaci e/o formazione od uso di atti falsi nonché in caso di esibizione di atti contenenti dati non più corrispondenti a verità, e consapevole, altresì, che qualora emerga la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione, il sottoscritto decadrà dai benefici per i quali la stessa è rilasciata

1. Di essere legale rappresentante ....., e conseguentemente di avere l'idoneità alla sottoscrizione degli atti delle presente gara;
2. Di non trovarsi, in nessuno dei casi di cui all'art. 38 comma 1"Requisiti di ordine generale" del D.Lgs n. 163/2006 e ss.mm.ii., ovvero dichiara:
  - a) di non essere in stato di fallimento, liquidazione coatta, concordato preventivo,
  - b) di non essere pendente in alcun procedimento per l'applicazione di una delle misure di cui all'art. 3 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423 o di una della cause ostative previste dall'articolo 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575,
  - c) di non aver a suo carico alcuna sentenza passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del c.p.p., per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale, né per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio,

<p><b>Unione Europea</b> Fondo Sociale Europeo "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>	 <p>P.O.R. CAMPANIA 2007-2013 <b>FESR</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale</p>	<p><b>Unione Europea</b> Fondo Europeo Sviluppo Regionale "Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"</p>
---	---	--

## **Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**

*Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286*

*Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014*

- d) di non aver violato il divieto di intestazione fiduciaria posto dall'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55,
  - e) di non aver commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio,
  - f) di non aver commesso, secondo motivata valutazione della stazione appaltante, grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara, o errore grave nell'esercizio della propria attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante,
  - g) di non aver commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana,
  - h) che nell'anno antecedente la data di inoltro dell'invito a partecipare alla gara in oggetto, non sono state rese false dichiarazioni in merito ai requisiti e alla condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara e per l'affidamento di subappalti, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio,
  - i) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana,
  - j) di non presentarsi in caso di certificazione di cui all'articolo 17 della legge 12 marzo 1999, n. 68,
  - k) di non trovarsi in caso di sanzione interdittiva di cui all'articolo 9 comma 2 lett. c del D.Lgs 8 giugno 2001, n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con altra Pubblica Amministrazione, compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'articolo 36 – bis, comma 1, del decreto legge 4 luglio 2006, n. 223, convertito con modificazioni, dalla legge 4 agosto 2006, n. 248,
  - l) di non trovarsi nel caso di sospensione o decadenza dell'attestazione SOA per aver prodotto falsa documentazione o dichiarazioni mendaci, risultanti dal casellario informatico,
  - m) di non essere, rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile.
3. Di osservare tutte le norme dettate in materia di sicurezza dei lavoratori, in particolare di rispettare tutti gli obblighi in materia di sicurezza e condizioni nei luoghi di lavoro ex D.Lgs 81/2008,
4. di assumere a proprio carico tutti gli oneri retributivi, assicurativi e previdenziali di legge e di applicare nel trattamento economico dei propri lavoratori la retribuzione richiesta dalla legge e dai CCNL applicabili,

**Unione Europea**  
Fondo Sociale Europeo  
"Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"



**Unione Europea**  
Fondo Europeo Sviluppo Regionale  
"Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!"

**Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta" – Eboli (SA)**

**Progetto Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**

**Autorizzazione MIUR prot.n. 3373 del 17/04/2014**

5. di aver preso visione, di sottoscrivere per accettazione e di obbligarsi all'osservanza di tutte le disposizioni, nessuna esclusa, previste dalla lettera di invito e di accattare in particolare le penalità previste,
6. di aver giudicato il prezzo posto a base di gara e quello presentato nell'offerta tecnica pienamente remunerativi e tali da consentire l'offerta presentata,
7. di acconsentire ai sensi e per gli effetti del D.Lgs 196/2003 e ss. mm. ii. al trattamento dei dati per la presente procedura,
8. di essere iscritto alla Camera di Commercio, con .....(si allega copia del certificato di iscrizione alla Camera di Commercio)
9. di autorizzare la stazione appaltante ad effettuare le comunicazioni di cui all'articolo 79 del D.Lgs 163/2006 e ss.mm.ii. a mezzo fax al seguente numero .....

Si allega fotocopia del documento di identità in corso di validità del legale rappresentante/procuratore/titolare

....., lì .....

Il Dichiarante-----

 <p>Unione Europea</p> <p><b>FONDI STRUTTURALI EUROPEI</b></p>  <p>2007-2013</p>  <p>MIUR</p> <p>Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!</p>	<p><b>Liceo Scientifico Statale "A. Gallotta"</b> <b>Autonomia N. 60</b> Via Caduti di Bruxelles, 84025 Eboli (SA) Tel e fax: 0828367503 <a href="http://www.liceogallotta.com">www.liceogallotta.com</a> – email: <a href="mailto:liceogallotta@virgilio.it">liceogallotta@virgilio.it</a> C.F.: 82003690656 – cod. Min.: SAPS01000G</p>
--	---

**DITTA/AGENZIA** \_\_\_\_\_

**AL DIRIGENTE SCOLASTICO  
LICEO SCIENTIFICO STATALE A.GALLOTTA  
EBOLI**

**Oggetto: ricevuta lettera di invito prot.n. 2730 c/14 del 14/5/2014 per acquisto servizi progetto  
Pon C-1-FSE04-PORCAMPANIA-2013-286**

**Con la presente si accusa ricevuta delle lettera di invito di cui in oggetto inviata via e  
mail alla nostra casella di posta non certificata.**

\_\_\_\_\_ **IL** \_\_\_\_\_

**In fede** \_\_\_\_\_

**Mb la ricevuta va inviata con cortese sollecitudine non appena codesta Agenzia/ditta ha  
ricevuto la ns email**